

Reise & Erholung



Der kühle Reiz des Feuerbergs

Chile » Vulkane wie der Eyjafjallajökull in Island oder der Llaima in Chile versetzen die Menschen einerseits in Schrecken, ziehen sie andererseits aber auch magisch an. In der chilenischen Stadt Pucón beispielsweise gibt es Bergtouren, die bis zum Krater des aktiven Vulkans Villarrica führen - vorausgesetzt Petrus macht mit.

VON JOHANNES KÜHNER

Gustavo stapft durch den Schnee, und die Reisegruppe folgt ihm wie in Trance. Bergstiefel zertreten die gefrorene Oberfläche. Das Knirschen klingt, als würde eine Eierschale zerdrückt. Die Spitzhacken, die umgedreht als Wanderstöcke dienen, stechen kleine Löcher in den Boden. Wie eine Raupe bewegt sich die Reisegruppe monoton und im Zick-Zack den 2847 Meter hohen, steilen Hang hinauf. Die Erwartung, in den Krater schauen zu können, setzt ungeahnte Kräfte frei. Wie sieht Lava aus? Wie riechen ihre Gase? Was ist das für ein Gefühl, ins Innere der Erde zu blicken?

Fünf Stunden sind vergangen, zwei Drittel des Berges bezwungen. Die Aussicht: der See Villarrica, dahinter die Anden, in der Ferne erstrahlt ein weiterer schneebedeckter Vulkan im Sonnenlicht. Noch 800 Meter, dann werden Gustavo und seine Reisegruppe in den Krater des Villarrica schauen können. Noch verschweigt der Bergführer, dass er heute daran zweifelt.

Rückblende: Es ist der erste sonnige Morgen seit fünf Tagen. Der Villarrica erhebt sich in den blauen Himmel. Von der ganzen Stadt aus ist er zu sehen, schon vor Sonnenaufgang. An den Tagen zuvor war die Spitze des Kegels stets im Nebel oder niedrigen Wolken verborgen geblieben, der Wind blies giftigen Rauch über die Bergflanken. Alle Veranstalter hatten die Wandertouren deshalb immer wieder auf den nächsten Tag verschoben.

Der 2847 Meter hohe Villarrica, etwa 800 Kilometer südlich von Santiago de Chile, ist einer von 500 aktiven Vulkanen des Landes. Die Stadt Pucón lebt von ihm, denn er lockt Touristen an. Ein typisches Touristen-ziel ist die Stadt aber nicht. Die Hauptstraße des 14 000-Einwohner-Städtchens ist zwar geprägt von Restaurants, Unterkünften und Agenturen für Tagesausflüge, aber abseits davon fahren die Autos durch

Schlammflöcher ungeteeter Straßen, Hunde laufen wie überall im Land frei auf den Straßen herum, und am Ufer des Sees legen die Fischer ihre Boote kopfüber in den schwarzen Lavasand, bis sie morgens wieder auf den See hinausfahren.

Abwechslung gibt es trotzdem genug: Ist es kalt in der Region, die klimatisch mit Deutschland vergleichbar ist, fahren Busse zu den Vulkanthermen im Umland. Wer noch mehr entspannen möchte, fährt mit dem Boot über den See oder sonnt sich auf dem schwarzen, warmen Sand. Sportbegeisterte können Fahrräder ausleihen, an einem Stahlseil durch eine Schlucht sausen (Canyoning), Golf spielen und Kanu fahren.

Auch kulturell hat die Region ein interessantes Ausflugsziel zu bieten: Das Dorf Curarrehue ist die letzte Kolonie von Mapuche-Indianern des Landes. Dort ist traditionelles Leben erlebbar. In einem Museum erklären die Indianer ihre Geschichte, damit sie nicht vergessen wird. „Mit dem Bus ist das eine Stunde von hier“, sagt Eduardo Ramírez, der in Pucón ein Hostel betreibt.

Meditatives Wandern

Pucón ist zudem Teil eines Skigebiets, ein Lift erstreckt sich neben Gustavos Reisegruppe schnurgerade den Hang hinauf, der auch im Frühsommer schneebedeckt ist. Man hätte skifahren können, zumindest bist auf die Hälfte der 2847 Meter. Aber das ist nicht Sinn der Sache. Der Aufstieg ist wie Meditation, das monotone Geräusch des brechenden Schnees wirkt hypnotisch. Die Neugierde treibt auch Anfänger mit grade ausreichender Kondition immer weiter der Spitze entgegen.

Unten am flachen Hang ist es noch schattig und kalt. Aber Gustavo stoppt mit seiner Reisegruppe, als er in der Sonne ankommt. Der Schweiß tropft. Fünf Kleiderschichten sind für die anstrengende Besteigung doch zu viel. Zwei davon kommen in den Rucksack. Der Bergführer stapft wei-



Nach der Rast auf der Flanke des Vulkans mit Ausblick auf den See Villarrica wird die Bergtour zur Rodelpartie. Foto: Johannes Kühner

ter, in gemächlichem Tempo, damit jeder mithalten kann. Einen Fußdruck nach dem anderen stempelt er in den Schnee. Die monotone, sich wiederholende Bewegung befreit den Kopf. Hape Kerkeling beschreibt es in seinem Buch über seine Pilgerreise auf dem Jakobsweg als ein Gefühl der völligen Gedankenlosigkeit. Der Kopf ist frei von Rückbesinnungen in die Vergangenheit oder Fra-

gen nach der Zukunft. In diesem Moment erlebt der Bergsteiger die Gegenwart in reiner Form: den unmittelbaren Augenblick. Bald ist auf dem Weg zum Gipfel schon mehr als die Hälfte der Bergflanke erreicht. Es ist böig geworden. Der Wind hat eine dünne Wolke herangeweht, die unten am Hang des Vulkans klebt. Manche Böen sind so stark, dass sich die Wanderer ihnen mit dem ganzen

Körpergewicht entgegenstemmen müssen, um nicht umzufallen. Ein Stück weiter oben erscheint ein Unterschlupf aus Holz im Blickfeld. Andere Gruppen sitzen schon dort und genießen den Ausblick. Mehr geht heute nicht - sie wissen es schon. Und dann bestätigt es auch Gustavo: „Der Wind könnte sich drehen. Dann würde er den Rauch aus dem Krater in unsere Richtung wehen. Zu ge-

fährlich. Wir müssen umkehren.“ Die Enttäuschung hält sich nur kurz. Denn die zweite Belohnung für den mühsamen Aufstieg befestigen die Reisenden jetzt an ihrem Hintern: Mit einem Umschnallkissen lassen sich die Bergsteiger nach hinten fallen, ziehen die Beine an. Es geht abwärts - wie einst als Kinder auf einer Plastiktüte. Schnee wirbelt auf, wenn die Ferse im gefrorenen Schnee hängen bleibt. Manch einer dreht sich und bleibt auf der Seite liegen. Es wird gelacht und gejoht, vor einem steilen Abschnitt staut es sich. Zögernd wagt sich von den Rodlern einer nach dem anderen in eine Kuhle, die von früheren Bergtouren zurückgeblieben ist. Was beim Aufstieg fünf Stunden dauerte, ist auf dem Hintern sitzend in zehn Minuten vorbei.

Übrig bleibt der Blick zurück zu jenem spitz zulaufenden Berg, an dessen oberen Ende sich die Möglichkeit ergeben hätte, einen Blick ins Innere der Erde zu sehen. Es bleibt auch der Blick zurück auf einen Tag, der Besinnung auf das Wesentliche brachte und den Kopf befreite. Was kommt, ist der Weg zurück: zurück in einen gelasseneren Alltag.

Tipps & Informationen

In Chiles Zentrum liegt Pucón

Pucón liegt rund 800 Kilometer südlich von Santiago ungefähr im geografischen Zentrum Chiles. Anreise mit Reisebussen, die hauptsächlich nachts fahren, oder per Flugzeug nach Temuco und von dort mit dem Bus ins 120 Kilometer entfernte Pucón. In der Stadt gibt es komfortable Hotels ebenso wie familiäre Hostels.

Touren auf den Vulkan Villarrica zum Preis von rund 50 Euro bieten sämtliche Agenturen in der Hauptstraße an. Im Preis ist die Ausrüstung inbegriffen, bestehend aus Winterstiefeln, warmer Kleidung und Spitzhacke.

Infos im Internet: www.pucon.cl (englisch oder spanisch).

Anzeigen

REISEN MIT DIESCH
BAD BUCHAU
 02.08. Reisepräsentation - der Frühjahrsflugreisen & Kreuzfahrt 2011 Näheres telefonisch.
 Für Kurzentschlossene:
 31.07. Insel Mainau & Konstanz € 38,-
 07.08. Sântis - Appenzell/Schweiz € 29,-
 15.08.-22.08. Heringsdorf/Insel Usedom mit Ausflug zur Insel Rügen € 78,-
 21.08. Schwarzwaldfahrt mit Freiburg € 30,-
 23.08.-25.08. Bernina-Bahn - Poschiavo & Via Mala Schlucht - Zillis € 236,-
 29.08.-05.09. Baderreise Lido di Jesolo ab € 579,-
 06.09.-11.09. St. Christina/Grödenalpe & Dolomitenrundfahrt € 523,-
 11.09.-12.09. Rhein in Flammen € 202,-
 12.09.-19.09. Pörschach/Würthersee Verwöhnprogramm & Ausflüge € 775,-
 17.09.-19.09. Hamburg - Führung & Hafenrundf. & Musical - Auswahl € 399,-
 22.09.-26.09. Hinterthiersee-Kurfürst/Tirol & Unterhaltungsprogramm € 389,-
 23.09.-30.09. Mallorca, begleitete Flugreise € 646,-
 03.10.-09.10. Albano Terme - Wellnessstage € 1287,-
 03.10.-17.10. Albano Terme Kururlaub € 727,-
 10.10.-17.10. Albano Terme Kururlaub € 467,-
 06.10.-10.10. Südliche Steiermark Graz € 398,-
 24.10.-28.10. Meran - Südtiroler Weinstr. € 398,-
 29.10.-31.10. 4 Sterne Saisonausklang in Weinregion Saale/Unstrutt € 269,-
 05.11.-06.11. Abschlussfahrt nach Lahr z. Chrysanthenen Zauber € 143,-
 Unsere Leistungen mit vielen Extras und unsere Adventsreisen nach Basel, Altötting/Passau, Innsbruck & St. Johann mit Oswald Sattler-Konzert, Weihnachtsen im MARITIM Magdeburg & Silvester in Leipzig erleben Sie aus unserem Reisekatalog, den wir gerne zusenden.
 Diesch GmbH, Tel. 0 75 82 / 9 31 60
 Internet: www.diesch-gmbh.de
 E-mail: info@diesch-gmbh.de
 88422 Bad Buchau

Sommer 2010
 11.-13.08.10 Österreichs Wallfahrtsorte Maria Taferl und Mariazell € 299,00
 15.-18.08.10 Berlin - Unsere Bundeshauptstadt - Tolle Reise für Familien! € 299,00
 20.08.2010 Bregenzer Festspiele: Aida - Busreise und Eintrittskarte ab € 46,00
 21.08.2010 Bernina Express von Tirano nach Chur - Tagesreise € 99,00
 28.-31.08.10 Wien-Bratislava-Prag: 3 Städte, 3 Länder - 1 Reise mit Bus u. Schiff € 379,00
 02.-05.09.10 Die Franciacorta: Lago d'Isèo, Bergamo, Brescia u. Mantua € 379,00
 06.-10.09.10 Mecklenburger Seenplatte und Insel Rügen 4xÜ/HP im 4*-Hotel € 540,00
 Tagesausflüge für Schüler, Jugendliche und Familien aktuell im Internet!
 Klick mal rein! www.ehrmann-reisen.de

Ehrmann Reisen
www.ehrmann-reisen.de
 Ziegelwiesenweg 6 :: 88410 Bad Wurzach :: Tel. 07564.3110 :: Fax 07564.1379

Freilichtbühne Hornberg 2010

Das Hornberger Schießen	Peter Pan	Keine Leiche ohne Lily
Samstag, 31.07. 20.00 Uhr	Freitag, 23.07. 20.00 Uhr	Freitag, 30.07. 20.00 Uhr
Sonntag, 15.08. 15.00 Uhr	Samstag, 24.07. 20.00 Uhr*	Freitag, 06.08. 20.00 Uhr
Samstag, 21.08. 18.00 Uhr	Sonntag, 25.07. 15.00 Uhr	Freitag, 07.08. 20.00 Uhr
Sonntag, 29.08. 15.00 Uhr		Samstag, 14.08. 20.00 Uhr
		Freitag, 20.08. 20.00 Uhr
		Samstag, 28.08. 20.00 Uhr

Info & Reservierungen
 Tourist-Info Hornberg
 Tel.: 0 78 33 / 7 93-44 Fax: -29
tourist-info@hornberg.de

*Ersatztermin für 23.07. wenn dieser wegen schlechter Witterung ausfällt!
www.freilichtbuehne-hornberg.de Historischer Verein Hornberg e.V.

www.szon.de

Nordsee
 Horumersiel-gut ausgest. FeWos 2-4 Pers., strandn., Haust. willk., ☎ (0 44 26) 18 88, www.jade-info.de

Ostsee
 Insel-Usedom. Komf. preisw. FeWo in Peenemünde ab 24.07. für 2 Pers. (NR, ohne Tiere) zu verm. Infos unter (abends) ☎ (01 73) 36 25 36 5.
 Dir. a. Meer in Ostholstein - FeHäus./App. frei ab 14. August, ab 52,- € p. Tg./Haus ☎ 040 - 86 00 40 • www.suessau.de
 FeWo a. Meer ☎ (0 75 42) 5 52 42

Kroatien
 Insel Krk + Porec + Crikvenica ab 15,- EUR p. P./T., ☎ (0 73 92) 34 30

Elba
 INSEL ELBA! Privatvermittlung www.elba-privat.de (04122) 80 13

Frankreich

Flusskreuzfahrten

Luxus der Langsamkeit:

- schöne Donau
- faszinierendes Russland
- bezaubernde Rhône

z.B. Bezaubernde Rhône Lyon | Châlon | Arles | Lyon

- Haustürabholung
- 4*-Flusskreuzfahrtschiff
- inkl. Vollpension
- Einschiffung jeden Freitag!
- 8 Tage ab 768,- € p.P.

inkl. Haustürabholung!
 wöchentliche Anreise!

Gerne schicken wir Ihnen unseren Katalog Flusskreuzfahrten zu!

Tel: 07391/70010
www.bottenschein.de

BOTTENSCHHEIN
 REISEN

Österreich

Alpenhotel Dachstein Bad Goisern
 im Salzkammergut bei Bad Ischl, Hallstatt, Hallenbad, Sauna, Wellness, große Zimmer, 4 Tage, 3 x Halbpension € 168,- 8 Tage, 7 x Halbpension € 398,-
 Info: www.rupert-hotels.de
 Tel. kostenlos 0800 / 4131210 (ügl. 08-20:00)

Kreta

TUfly ab Memmingen Buchung bis 26.7.
2 Kinder gratis
 Mietwagen für gesamte Reisezeit enthalten
 Strandhotel direkt am Meer ***all inklusiv
 Kreta 09.8.-23.8. AU/€ 1159
 23.8.-30.8. AU/€ 929
 30.8.-13.9. AU/€ 1249
 Herbstferien 30.10.-6.11. AU/€ 849
 2 Kinder Flug+AI gratis bei 2 Vollzahlern
 STU Touristik auch Sa+So, 0711/615 21 21

Vorarlberg

Komfort. FeWos in Ebnitz
 Dornbirn, 8-Bett - 4-Bett, auf 1100 qm, weitere Infos u. Prospekte ☎ 01 73 - 9 77 95 17

Reiselust?
www.szon.de/Leserreisen
 Aselner Nachrichten - Jpf- und Jagst-Zeitung - Gränzbote
 Heuberger Bote - Trossinger Zeitung - Lindauer Zeitung

Italien

LAGO MAGGIORE: www.lago-reisen.de
 Private FeWos, Häuser & Villen mit Pool und Traumseesicht. Ab € 50,-/Tag. 0228/620930

Comer See

COMERSEE.de Seeparadies
 Ausgew. Landhs., Villen, Fewo's, herri. Lage, tw. Pool/Bikes
 081 78/9 97 87 87

Tapetenwechsel?

Kurzreisen erfreuen sich großer Beliebtheit...
 bei unseren Lesern. Jährlich zieht es 294.000* Leser in die nahe Ferne.

*Quelle: MA 2009/WLK

www.szon.de

Wir im Süden.